

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieser Citizen-Uhr.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung (PDF) gründlich durch, bevor Sie die Uhr verwenden, um die richtige Bedienung zu gewährleisten.

Diese Bedienungsanleitung (PDF) erklärt die Verwendung mehrerer Modelle. Eine Zusammenfassung der Funktionsunterschiede der Modelle finden Sie in der Tabelle auf Seite 8.

Sie können auf die Web-Bedienungsanleitung zusätzlich über folgende URL zugreifen: <https://www.citizenwatch-global.com/support/>

Einige Modelle sind eventuell mit erweiterten Funktionen ausgestattet, wie beispielsweise Rechenschieber und Tachymeter. Um zu erfahren, wie die Features und Funktionen verwendet werden, die nicht in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind, und andere Informationen zu erhalten, rufen Sie die CITIZEN-Supportseite auf (<https://www.citizenwatch-global.com/support/>).

In dieser Bedienungsanleitung abgedeckte Modelle

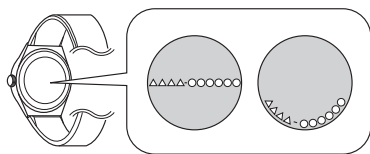
Diese Bedienungsanleitung erklärt die Verwendung von Uhren mit den unten stehenden Uhrwerksnummern.

B	B023	B035	B036	B690			
E	E000	E001	E005	E010	E011	E013	E015
	E016	E030	E031	E033	E035	E036	E037
	E068	E075	E100	E101	E105	E106	E110
	E111	E115	E116	E118	E168	E175	
J	J015	J165					

Prüfen der Uhrwerksnummer

Eine Gehäusenummer – 4 alphanumerische Zeichen und mindestens 6 weitere alphanumerische Zeichen – sind auf der Rückseite des Gehäuses eingraviert (siehe Abbildung rechts). Die ersten 4 Zeichen der Gehäusenummer sind die Uhrwerksnummer der Uhr. Im Beispiel ist „△△△△“ die Uhrwerksnummer.

Die Gravurposition kann sich abhängig vom Uhrenmodell unterscheiden.



Sicherheitsmaßnahmen – WICHTIG

Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen, die nicht nur für die optimale Verwendung, sondern auch zum Schutz vor Verletzungen des Trägers der Uhr und anderer Personen sowie vor Sachschäden stets streng befolgt werden sollten. Bitte lesen Sie die gesamte Broschüre (insbesondere die Seiten 5 - 7) und die Bedeutung der folgenden Symbole aufmerksam durch:

- Sicherheitsvorschriften sind in dieser Anleitung wie folgt kategorisiert und dargestellt:

	GEFAHR	Hohe Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen
	WARNUNG	Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod
	ACHTUNG	Gefahr von leichten oder mittelschweren Verletzungen oder Sachschäden

- Wichtige Anweisungen sind in dieser Anleitung wie folgt kategorisiert und dargestellt:
(Die folgenden Symbole sind Beispiele für Piktogramme.)

	Das Symbol „Warnung“ (Vorsicht), gefolgt von Anweisungen zu Dingen, die zu vermeiden sind.
	Das Symbol „Warnung“ (Vorsicht), gefolgt von Anweisungen, die befolgt werden müssen, oder Vorsichtsmaßnahmen, die beachtet werden sollten.

Merkmale



Eco-Drive

Es ist kein regelmäßiger Austausch der Batterie erforderlich. Diese Uhr wird durch Licht mit Energie versorgt.

- „Eco-Drive“ ist eine Originaltechnologie von Citizen.

INHALT

Vor dem Verwenden der Uhr	2
Anpassen des Uhrenarmbands	2
Schutzfolien	2
Verwendung der speziellen Krone	2
Identifikation der Komponenten	2
Einstellung der Zeit	3
Einstellen des Kalenders	3
Laden Ihrer Uhr	4
Verhalten bei niedrigem Ladezustand der Uhr (Warnfunktion für unzureichende Ladung)	4
Ladezeit je nach Umgebung und Batterieladung	5
Wenn Sie die Uhr längere Zeit nicht verwenden	5
Wenn die gestoppte Uhr Licht ausgesetzt wird	5
Fehlersuche	5
Vorsichtsmaßnahmen für die Eco-Drive Uhr	5
Wasserfestigkeit	6
Vorsichtsmaßnahmen und Begrenzung der Verwendung	6
Technische Daten	8
Liste der Funktionen der Modelle	8

Vor dem Verwenden der Uhr



Diese Uhr hat eine Akkuzelle, die durch Lichteinfall auf das Zifferblatt geladen wird. Setzen Sie das Zifferblatt direkter Sonneneinstrahlung aus, um die Uhr zu laden. Einzelheiten zum Ladevorgang finden Sie auf Seite 4.

Anpassen des Uhrenarmbands

Wir empfehlen, die Größeneinstellung Ihres Uhrenarmbands von einem erfahrenen Uhrmacher ausführen zu lassen. Wenn das Armband nicht korrekt eingestellt ist, kann es sich unerwartet lösen. Dies kann zu Verletzungen oder zum Verlust der Uhr führen (ausgenommen Produkte mit dem Tool zum Anpassen des Uhrenarmbands).

Wenden Sie sich an eine zertifizierte Kundendienstvertretung. Andere Geschäfte stellen diese Arbeit möglicherweise in Rechnung oder führen sie nicht aus.

Schutzfolien

Entfernen Sie alle Schutzfolien von Ihrer Uhr (Gehäuserückseite, Armband, Verschluss usw.). Andernfalls können Schweiß oder Feuchtigkeit in die Spalte zwischen den Schutzaufklebern und den Teilen eindringen, was zu Hautreizungen und/oder Korrosion der Metallteile führen kann.

Verwendung der speziellen Krone

Einige Modelle verwenden ein spezielles System mit feststellbarer Krone, um versehentliche Bedienvorgänge zu verhindern.



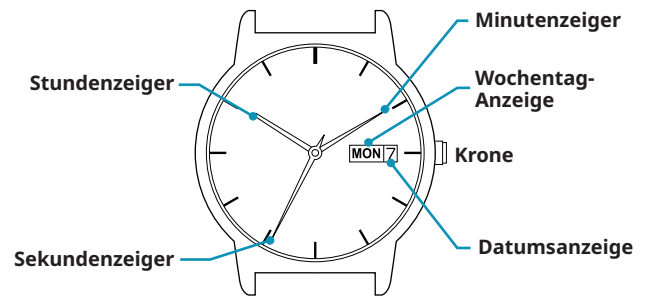
Schraubkrone

Um die Uhr einstellen zu können, geben Sie die Sperre der Krone/des Knopfes frei.

	Freigeben	Sperren
Schraubkrone	 Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich vom Gehäuse löst.	 Drücken Sie die Krone in das Gehäuse. Drehen Sie die Krone unter leichtem Druck im Uhrzeigersinn in Richtung des Gehäuses, um sie am Gehäuse zu sichern. Ziehen Sie die Krone fest an.

Identifikation der Komponenten

- Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung können sich von dem tatsächlichen Aussehen Ihrer Armbanduhr unterscheiden.
- Eine Solarzelle ist unter dem Ziffernblatt eingebaut.



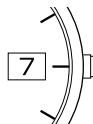
Über den Sekundenzeiger

Die Position des Sekundenzeigers kann je nach Modell unterschiedlich sein. Bestimmte Modelle haben darüber hinaus keinen Sekundenzeiger.

Modelle mit Sekundenzeiger		Modelle ohne Sekundenzeiger
Standard-Sekundenzeiger	Kleiner Sekundenzeiger	
		

Über den Kalender

Bestimmte Modelle haben keinen Kalender. Die Position und Anzeige des Kalenders kann je nach Modell unterschiedlich sein.

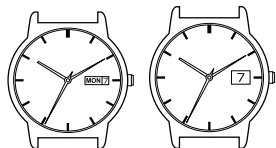
Modelle mit Kalender		Modelle ohne Kalender
Datum und Wochentag	Nur Datum	
		

Position der Krone

Modelle mit Kalender	Modelle ohne Kalender
	

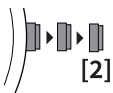
Einstellung der Zeit

Modelle mit Kalender



1 Ziehen Sie die Krone bis auf Position [2] heraus.

- Wenn Sie eine Uhr mit Sekundenzeiger verwenden, ziehen Sie die Krone heraus, wenn der Zeiger auf 0 Sekunden zeigt.



2 Drehen Sie die Krone zum Einstellen der Zeit.

- Stellen Sie die Zeiger 4 bis 5 Minuten vor und anschließend auf die richtige Zeit zurück, um eine präzisere Einstellung zu erhalten.
- Stunde, Minute und Kalender bewegen sich zusammen. Überprüfen Sie die Bewegung der Datumsanzeige, um AM/PM richtig einzustellen.

3 Drücken Sie die Krone entsprechend einer verlässlichen Zeitquelle in Position [0], um den Vorgang zu beenden.

Modelle ohne Kalender



1 Ziehen Sie die Krone bis auf Position [1] heraus.

- Wenn Sie eine Uhr mit Sekundenzeiger verwenden, ziehen Sie die Krone heraus, wenn der Zeiger auf 0 Sekunden zeigt.

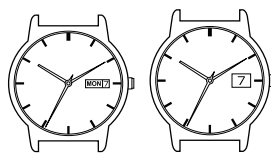


2 Drehen Sie die Krone zum Einstellen der Zeit.

- Stellen Sie die Zeiger 4 bis 5 Minuten vor und anschließend auf die richtige Zeit zurück, um eine präzisere Einstellung zu erhalten.

3 Drücken Sie die Krone entsprechend einer verlässlichen Zeitquelle in Position [0], um den Vorgang zu beenden.

Einstellen des Kalenders



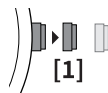
Passen Sie bei Modellen mit Kalender die Datumsanzeige (und die Wochentagsanzeige, falls vorhanden) an.

- Das Einstellen des Kalenders zu bestimmten Uhrzeiten kann zu einer falschen Änderung der Kalenderanzeige führen. Nehmen Sie die Kalendereinstellung nicht vor, wenn die Uhr die unten angezeigte Zeit anzeigt.

Modelle mit Datums- und Wochentagsanzeige	Modelle nur mit Datumsanzeige
21:00 Uhr – 04:30 Uhr	21:00 Uhr – 01:00 Uhr

- Der Wechsel der Wochentagsanzeige beginnt gegen 1:00 Uhr und endet nach 4:00 Uhr.
- Die Datumsanzeige basiert auf einem Kalender mit 31 Tagen. Sie müssen den Kalender am ersten Tag der Monate März, Mai, Juli, Oktober und Dezember einstellen.

1 Ziehen Sie die Krone bis auf Position [1] heraus.



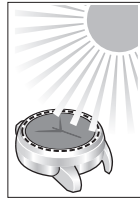
2 Drehen Sie die Krone, um Datum und Wochentag einzustellen.

- Drehen gegen den Uhrzeigersinn: Datumsanzeige ändert sich.
- Drehen im Uhrzeigersinn: Wochentagsanzeige ändert sich. (Bei Modellen mit reiner Datumsanzeige ändert sich nichts.)

3 Drücken Sie die Krone bis auf Position [0], um den Vorgang zu beenden.

Laden Ihrer Uhr

Diese Uhr hat eine Solarzelle unter dem Zifferblatt und speichert die von dieser Zelle erzeugte Energie in der eingebauten Akkuzelle. Die Akkuzelle wird geladen, indem das Zifferblatt direktem Sonnenlicht oder einer Leuchtstofflampe ausgesetzt wird. Stellen Sie für eine optimale Leistung Folgendes sicher:



- **Legen Sie die Uhr an einer Stelle ab, an der das Zifferblatt hellem Licht ausgesetzt ist, wie etwa an einem Fenster, auch wenn sie nicht verwendet wird.**
- **Setzen Sie das Zifferblatt mindestens jeden Monat 5 bis 6 Stunden lang dem direkten Sonnenlicht aus.**
- **Lassen Sie die Uhr nicht für längere Zeit an einem dunklen Ort.**

ACHTUNG

- Laden Sie die Uhr nicht bei hohen Temperaturen (ca. 60 °C oder höher) da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Wenn die Uhr oft durch lange Ärmel verdeckt ist, kann für den kontinuierlichen Betrieb zusätzliches Aufladen erforderlich sein.
- Die Uhr beendet das Aufladen automatisch (Überladungsschutzfunktion). Diese Funktion verhindert eine Beeinträchtigung der Leistungen der Uhr und der Akkuzelle aufgrund von Überladung.

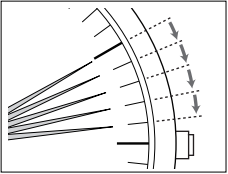
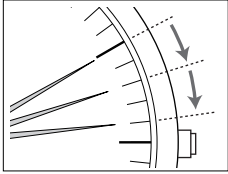
Verhalten bei niedrigem Ladezustand der Uhr (Warnfunktion für unzureichende Ladung)

Wenn bei Modellen mit einer Warnfunktion für unzureichende Ladung die Reserve niedrig wird, ändert sich die Bewegung des Sekunden- oder Minutenzeigers, um Ihnen anzuzeigen, dass Sie aufladen müssen. Setzen Sie das Zifferblatt Ihrer Uhr dem Licht aus, um sie sofort aufzuladen.

- Ob Ihre Uhr über die Funktion verfügt, können Sie der Tabelle auf Seite 8 entnehmen.

Modelle mit Sekundenzeiger

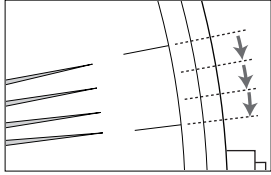
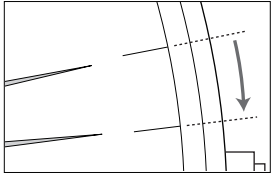
Der Sekundenzeiger bewegt sich alle 2 Sekunden (Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall).

Normale Bewegung	Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall
	

- Die Uhrzeit und der Kalender werden während der Warnmeldung „Unzureichende Ladung“ korrekt angezeigt (Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall).
- Durch das Laden der Uhr während des Warnzustands „Unzureichende Ladung“ (Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall) wird die Bewegung des Sekundenzeigers normalisiert.
- Wenn Sie die Uhr nach Beginn der Ladewarnung mehrere Tage nicht aufladen, wird die verbliebene Energie verbraucht und die Uhr stoppt.
- Bei normaler Bewegung bewegt sich der Sekundenzeiger einmal pro Sekunde.

Modelle ohne Sekundenzeiger (nur B023)

Der Minutenzeiger bewegt sich einmal pro Minute (Bewegung im Minuten-Intervall).

Normale Bewegung	Bewegung im Ein-Minuten-Intervall
	

- Die Uhrzeit und der Kalender werden während der Warnmeldung „Unzureichende Ladung“ korrekt angezeigt (Bewegung im Ein-Minuten-Intervall).
- Durch das Laden der Uhr während des Warnzustands „Unzureichende Ladung“ (Bewegung im Ein-Minuten-Intervall) wird die Bewegung des Minutenzeigers normalisiert.
- Wenn Sie die Uhr nach Beginn der Ladewarnung mehrere Tage nicht aufladen, wird die verbliebene Energie verbraucht und die Uhr stoppt.
- Bei normaler Bewegung bewegt sich der Minutenzeiger einmal alle 20 Sekunden.

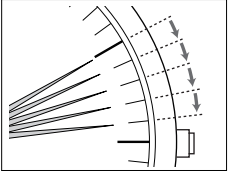
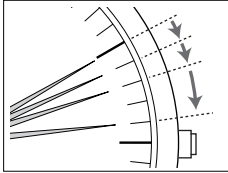
Zeiteinstellungs-Warnfunktion

Wenn eine Uhr aufgeladen wird und nach dem Anhalten neu startet, bewegt sich ihr Zeiger wie unten dargestellt und zeigt bei einigen Modellen an, dass die Uhrzeit falsch ist. Nachdem Sie die Uhr ausreichend aufgeladen haben, stellen Sie die Uhrzeit ein.

- Ob Ihre Uhr über die Funktion verfügt, können Sie der Tabelle auf Seite 8 entnehmen.

Modelle mit Sekundenzeiger

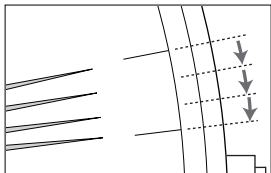
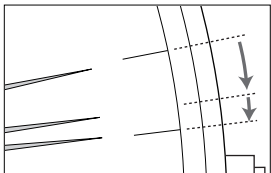
Der Sekundenzeiger bewegt sich dreimal alle 4 Sekunden (unregelmäßige Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall).

Normale Bewegung	Unregelmäßige Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall
	

- Nach der Zeiteinstellung kehrt die Uhr zur normalen Bewegung zurück.

Modelle ohne Sekundenzeiger (nur B023)

Der Minutenzeiger bewegt sich zweimal pro Minute (unregelmäßige Bewegung im Minuten-Intervall).

Normale Bewegung	Unregelmäßige Bewegung im Ein-Minuten-Intervall
	

- Nach der Zeiteinstellung kehrt die Uhr zur normalen Bewegung zurück.

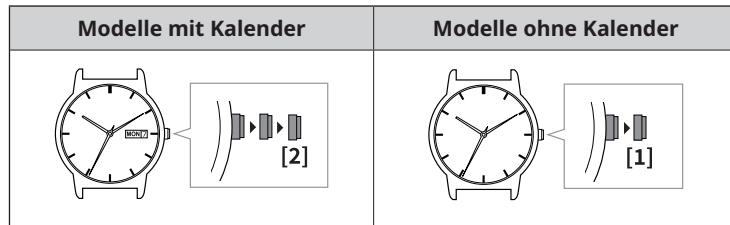
Ladezeit je nach Umgebung und Batterielaufzeit

Ladezeit und Akkulaufzeit können je nach Modell unterschiedlich sein. Auf den Seiten 9 - 16 erhalten Sie weitere Informationen.

Wenn Sie die Uhr längere Zeit nicht verwenden

Bewahren Sie die Uhr nicht an einem dunklen Ort auf. Bewahren Sie sie an einem Ort auf, an dem das Zifferblatt Licht ausgesetzt ist.

Sie können Strom sparen, indem Sie die Krone herausziehen, wie in den Abbildungen unten gezeigt, um die Bewegung der Uhr zu stoppen (Energiesparstatus).



Wenn die gestoppte Uhr Licht ausgesetzt wird

Bei einigen Modellen beginnt sich der Sekundenzeiger im Zwei-Sekunden-Intervall zu bewegen, kurz nachdem die Uhr dem Licht ausgesetzt wurde (Schnellstartfunktion).

- Ob Ihre Uhr über die Funktion verfügt, können Sie der Tabelle auf Seite 8 entnehmen.
- Innenraum-Beleuchtung ist möglicherweise nicht ausreichend, um sie am Laufen zu halten.
- Setzen Sie sie hellerem Licht aus und halten Sie sie geladen, bis der Sekundenzeiger sich jede Sekunde bewegt.
- Bei Modellen ohne Schnellstartfunktion dauert es länger, bis die Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall beginnt. Setzen Sie sie dazu hellerem Licht aus und laden Sie sie so lange auf, bis sich der Sekundenzeiger jede Sekunde bewegt.

Fehlersuche

- Wenn Ihre Uhr nach dem Durchführen der im Folgenden beschriebenen Abhilfemaßnahmen weiterhin Probleme aufweist, wenden Sie sich an eine zertifizierte Kundendienstvertretung.

Die Bewegung der Zeiger ist nicht ordnungsgemäß.

Symptom	Abhilfemaßnahmen	Seite
Der Sekundenzeiger bewegt sich einmal alle zwei Sekunden. (Bei Modellen mit Sekundenzeiger)	Die Warnfunktion für unzureichende Ladung ist aktiviert. Die Gangreserve der Uhr ist beinahe leer. Sofort aufladen.	4
Der Minutenzeiger bewegt sich einmal pro Minute. (Bei Modellen ohne Sekundenzeiger)	Die Warnfunktion für unzureichende Ladung ist aktiviert. Die Gangreserve der Uhr ist beinahe leer. Sofort aufladen.	4
Der Sekundenzeiger bewegt sich nicht.	Drücken Sie die Krone in Position [0].	2
Kein Zeiger bewegt sich.	Die Reserve reicht möglicherweise nicht aus. Laden Sie die Uhr in direktem Sonnenlicht, bis sich der Sekundenzeiger wieder normal bewegt.	4

Der Kalender ist nicht korrekt.

Symptom	Abhilfemaßnahmen	Seite
Der Kalenderwechsel erfolgt gegen Mittag.	Stellen Sie die Uhrzeit neu ein, sodass AM and PM richtig eingestellt sind.	3

Vorsichtsmaßregeln für die Eco-Drive Uhr

<Immer häufig aufladen>

- Lange Ärmel können den Lichteinfall auf Ihre Uhr behindern. Dies kann bewirken, dass die Ladung der Uhr abnimmt. In solchen Fällen kann zusätzliche Aufladung erforderlich sein.
- Wenn Sie die Uhr abnehmen, versuchen Sie, sie an einem möglichst hellen Ort abzulegen, um einen optimalen Betrieb sicherstellen.

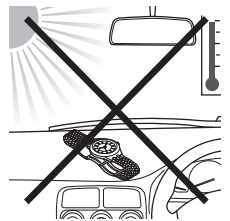
⚠ ACHTUNG Vorsichtsmaßregeln zum Aufladen

- Laden Sie die Uhr nicht bei hohen Temperaturen (etwa 60°C oder höher), da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

Bsp.:

- Aufladen der Uhr zu nahe an einer sehr heißen Lichtquelle wie etwa einer Glüh- oder Halogenlampe wird nicht empfohlen. Wenn Sie Ihre Uhr unter einer Glühlampe aufladen, lassen Sie mindestens 50 cm Abstand zwischen der Lampe und der Uhr, um zu starkes Erhitzen zu vermeiden.

- Aufladen der Uhr an Orten, die sehr heiß werden können — wie auf dem Armaturenbrett eines Autos.



<Akkuaustausch>

- Diese Uhr verwendet eine spezielle Akkuzelle, die keinen regelmäßigen Austausch erfordert. Die Leistungsaufnahme nimmt aber nach dem Gebrauch der Uhr über einige Jahre aufgrund von Verschleiß der internen Bauteile und der Verschlechterung von Ölen zu. Das kann bewirken, dass die gespeicherte Energie schneller erschöpft wird.

⚠ WARNUNG Umgang mit der Akkuzelle

- Die Akkuzelle soll nie aus der Uhr genommen werden. Wenn es aus irgendeinem Grund erforderlich ist, die Akkuzelle aus der Uhr zu entfernen, halten Sie diese außer Reichweite von Kindern, um zu verhindern, dass sie versehentlich verschluckt wird. Falls die Akkuzelle versehentlich verschluckt wird, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie die Akkuzelle nicht im Haushaltsmüll. Beachten Sie immer alle geltenden gesetzlichen und örtlichen Vorschriften zur richtigen Entsorgung von Batterien, um die Gefahr von Bränden zu vermeiden und die Umwelt zu schützen.

⚠ WARNUNG Nur die vorgegebene Batterie verwenden

- Verwenden Sie nie eine andere Batterie als die für diese Uhr vorgeschriebene Akkuzelle. Obwohl die Uhr so entworfen ist, dass sie nicht arbeitet, wenn eine andere Batterie eingesetzt ist, besteht die Gefahr der Überladung, wenn eine herkömmliche Uhrbatterie oder ein anderer Batterietyp eingesetzt ist und die Uhr geladen wird. Dies kann zu Schäden an der Uhr und Verletzungen des Trägers führen. Beim Ersetzen der aufladbaren Akkuzelle verwenden Sie immer nur eine aufladbare Akkuzelle der vorgeschriebenen Sorte.

Wasserfestigkeit

⚠️ WARNUNG Wasserfestigkeit

- Siehe Uhrvorderseite und/oder Gehäuserückseite für Angabe zur Wasserfestigkeit der Uhr. Die folgende Tabelle bietet Beispiele zur Bezugnahme, um sicherzustellen, dass Ihre Uhr richtig verwendet wird. (Die Einheit „1 bar“ entspricht etwa 1 Atmosphäre.)
- Die Kennzeichnung „**WATER RESIST(ANT) xx bar**“ (Wasserfest bis xx Bar) kann auch als „**W. R. xx bar**“ dargestellt sein.
- Nicht wasserdichte Modelle sollten mit keinerlei Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Lassen Sie Uhren mit dieser Klassifizierung mit keiner Feuchtigkeit in Kontakt kommen.
- Wasserabweisend für den täglichen Gebrauch (bis 3 Atmosphären) bedeutet, dass die Uhr bei gelegentlichen, versehentlichen Spritzern wasserresistent ist.
- Erhöhte Wasserfestigkeit für tägliche Verwendung (bis 5 Atmosphären) bedeutet, dass die Uhr z. B. beim Schwimmen getragen werden kann, nicht aber beim Tauchen oder Gerätetauchen.
- Erhöhte Wasserfestigkeit für tägliche Verwendung (bis 10/20 Atmosphären) bedeutet, dass die Uhr beim Tauchen ohne Geräte getragen werden kann, aber nicht beim Gerätetauchen oder Mischgas-Tauchen mit Helium.

Name		Nicht wasserfest	Wasserfeste Uhr für die alltägliche Verwendung	Wasserfeste Uhr für die erweiterte alltägliche Verwendung	
Anzeige	Zifferblatt oder Gehäuserückseite	–	WATER RESIST	W. R. 5 bar	W. R. 10 bar W. R. 20 bar
Erläuterung		Nicht wasserfest	Wasserfest bis 3 Atmosphären	Wasserfest bis 5 Atmosphären	Wasserfest bis 10 oder 20 Atmosphären
Wasser-bezogene Verwendung	Geringe Wasseraussetzung (Gesichtwaschen, Regen usw.)	NEIN	OK	OK	OK
	Schwimmen und allgemeine Wascharbeiten	NEIN	NEIN	OK	OK
	Tauchen ohne Geräte, Wassersport	NEIN	NEIN	NEIN	OK
	Gerätetauchen mit Atemgerät	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN
	Sättigungs-Tauchen mit Helium	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN
	Bedienen der Krone oder des Knopfes, wenn die Uhr nass ist	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN

Vorsichtsmaßnahmen und Begrenzung der Verwendung

⚠️ ACHTUNG Zum Vermeiden von Verletzungen

- Seien Sie besonders vorsichtig beim Tragen der Uhr, wenn Sie ein Kleinkind halten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei anstrengenden Übungen oder Arbeiten, um Unfälle mit Verletzungen an sich selber und anderen zu vermeiden.
- Tragen Sie Ihre Uhr nicht in einer Sauna oder einem anderen Ort, wo die Uhr sehr heiß werden kann, um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig beim Aufsetzen und Abnehmen der Uhr, da die Gefahr besteht, sich je nach Art der Befestigung des Armbands die Fingernägel zu verletzen.
- Nehmen Sie die Uhr ab, bevor Sie ins Bett gehen. Sie kann eine unerwartete Verletzung oder einen Ausschlag hervorrufen.

⚠️ ACHTUNG Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie die Uhr immer mit eingedrückter Krone (Normalposition). Wenn die Krone als Schraubensperrtyp ausgelegt ist, stellen Sie sicher, dass sie sicher gesperrt ist.
- Bedienen Sie die Uhr (Krone und/oder Knöpfe) nicht, wenn sie nass ist. Dadurch kann Wasser eindringen und Schäden an wesentlichen Bestandteilen verursachen.
- Wenn Wasser in die Uhr eindringt oder das Uhrglas beschlägt und der Beschlag auch nach längerer Zeit nicht verschwindet, wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine zertifizierte Kundendienstvertretung zur Prüfung und/oder Reparatur.
- Auch wenn Ihre Uhr eine hohe Wasserresistenz aufweist, seien Sie mit Folgendem vorsichtig.
 - Wenn die Uhr in Meerwasser getaucht wurde, gründlich mit Süßwasser abspülen und mit einem weichen Lappen vollständig trocken wischen.
 - Spülen Sie die Uhr nicht unter dem Wasserhahn ab.
 - Nehmen Sie die Uhr ab, bevor Sie ein Bad nehmen.
- Falls Meerwasser in die Uhr eingedrungen ist, legen Sie die Uhr in einen Karton oder eine Plastiktüte und reichen Sie sie so schnell wie möglich zur Reparatur ein. Andernfalls nimmt der Druck in der Uhr zu, und Teile (Glas, Krone, Druckknopf usw.) können sich lösen.

⚠️ ACHTUNG Beim Tragen Ihrer Uhr

<Armband>

- Armbänder aus Leder und Kunststoff (Urethan) verschleifen nach einiger Zeit, da sie Schweiß und Schmutz ausgesetzt sind. Aufgrund seiner natürlichen Eigenschaften wird ein Lederarmband im Laufe der Zeit verschlissen, verformt und verfärbt. Es wird empfohlen, sie in regelmäßigen Abständen zu ersetzen.
- Die Haltbarkeit von Lederbändern kann aufgrund der Materialeigenschaften beeinträchtigt werden, wenn sie nass werden (Ausbleichung, Ablösung von Klebstoff). Außerdem kann nasses Leder zu Hautreizungen führen.
- Lassen Sie ein Lederarmband nicht in Kontakt mit Substanzen kommen, die flüchtige organische Stoffe enthalten, wie etwa Bleiche oder Alkohol (und auch Kosmetika). Dabei können Verfärbung und vorzeitige Alterung auftreten. Ultraviolettes Licht wie direktes Sonnenlicht kann Verfärbung oder Verformung verursachen.
- Wir empfehlen, die Uhr abzunehmen, falls sie nass wird, auch wenn die Uhr selber wasserfest ist.
- Tragen Sie das Armband nicht zu eng. Lassen Sie ausreichend Platz zwischen dem Band und Ihrer Haut, um ausreichende Lüftung zu gewährleisten.
- Das Gummi- (Urethan-) Armband kann durch Farbstoffe oder Erde, die an Kleidung oder anderen Zubehörteilen haften, verfärbt werden. Da solche Verfärbungen nicht entfernbar sein können, ist Vorsicht beim Tragen der Uhr mit Artikeln geboten, die leicht Farbe übertragen können (Kleidungsstücke, Handtaschen usw.). Zusätzlich kann Verschleiß durch Lösungsmittel und Luftfeuchtigkeit am Armband auftreten. Ersetzen Sie das Armband, wenn es an Elastizität verliert, oder brüchig wird.

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)



Vorsichtsmaßnahmen und Begrenzung der Verwendung (Forts.)

- Lassen Sie das Armband in folgenden Fällen anpassen, oder reparieren:
 - Wenn Sie eine Anomalie des Armbandes aufgrund von Korrosion feststellen.
 - Wenn der Armbandstift hervorsteht.
 - Wir empfehlen, die Größeneinstellung Ihres Uhrenarmbands von einem erfahrenen Uhrmacher ausführen zu lassen. Wenn das Armband nicht korrekt eingestellt ist, kann es sich unerwartet lösen. Dies kann zu Verletzungen oder zum Verlust der Uhr führen (ausgenommen Produkte mit dem Tool zum Anpassen des Uhrenarmbands).
- Wenden Sie sich an eine zertifizierte Kundendienstvertretung. Andere Geschäfte stellen diese Arbeit möglicherweise in Rechnung oder führen sie nicht aus.

<Temperatur>

- Die Uhr kann stoppen oder die Funktion beeinträchtigt werden, wenn die Umgebungstemperaturen sehr hoch oder niedrig sind. Tragen Sie die Armbanduhr nicht an Orten, wo die Temperatur außerhalb des Betriebstemperaturbereichs liegt, der in der Bedienungsanleitung angegeben ist.

<Magnetismus>

- Analoge Quarz-Uhren werden von einem Schrittmotor angetrieben, der mit einem Magneten arbeitet. Wenn Sie die Uhr starkem Magnetismus aussetzen, kann dies dazu führen, dass der Motor nicht ordnungsgemäß arbeitet und die Zeit auf der Uhr nicht korrekt angezeigt wird. Halten Sie die Uhr von magnetischen Gesundheitsgeräten (magnetische Armbänder, magnetische Gummibänder usw.), Magneten im Verschluss von Kühlschränken, Handtaschenverschlüssen, Lautsprechern von Mobiltelefonen, elektromagnetischen Kochgeräten usw. fern.

<Starke Erschütterungen>

- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und schützen Sie sie vor anderen starken Erschütterungen. Dadurch können Fehlfunktionen und/oder Leistungsbeeinträchtigungen hervorgerufen werden, ebenso wie Schäden am Gehäuse und Armband.

<Statische Elektrizität>

- Die in den Quarz-Uhren verwendeten integrierten Schaltkreise (IC) sind gegen statische Elektrizität empfindlich. Beachten Sie bitte, dass die Uhr ggf. Fehlfunktionen aufweisen kann, wenn sie starker statischer Elektrizität ausgesetzt wird.

<Chemikalien, korrosive Gase und Quecksilber>

- Verwenden Sie die Uhr nicht in einer Umgebung mit Chemikalien oder korrosiven Gasen. Wenn Terpentin, Benzol oder andere Lösungsmittel, ebenso wie solche Stoffe enthaltende Produkte (einschließlich Benzin, Nagellackentferner, Kresol, Badezimmerreiniger, Klebstoffe, Hydrophobiermittel usw.), in Kontakt mit der Uhr kommen, können sie zu Verfärbungen, Auflösungen, oder Rissen an Materialien führen. Seien Sie beim Umgang mit solchen Chemikalien vorsichtig. Kontakt mit Quecksilber, wie es etwa in Thermometern verwendet wird, kann ebenfalls zu Verfärbungen an Armband und Gehäuse führen.

<Schutzaufkleber>

- Entfernen Sie alle Schutzfolien von Ihrer Uhr (Gehäuserückseite, Armband, Verschluss usw.). Andernfalls können Schweiß oder Feuchtigkeit in die Spalte zwischen den Schutzaufklebern und den Teilen eindringen, was zu Hautreizungen und/oder Korrosion der Metallteile führen kann.

⚠ ACHTUNG Halten Sie Ihre Uhr immer sauber

- Drehen Sie die Krone, während sie voll eingedrückt ist, und drücken Sie die Knöpfe regelmäßig, damit sie nicht durch Ansammlung von Fremdmaterial festsitzen.
- Das Gehäuse und das Band der Armbanduhr kommen in direkte Berührung mit der Haut. Korrosion von Metall, oder Ansammlung von Fremdstoffen kann zu schwarzen Verschmutzungen auf dem Armband führen, wenn es Feuchtigkeit, oder Schweiß ausgesetzt ist. Halten Sie Ihre Uhr immer sauber.
- Das Gehäuse und das Band der Armbanduhr kommen in direkte Berührung mit der Haut. Unter seltenen Umständen können angesammelte Verunreinigungen oder Fremdstoffe Hautreizungen verursachen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass etwas nicht in Ordnung ist, nehmen Sie die sofort Uhr ab und wenden Sie sich an einen Arzt. Wenn sich in einem Metallband oder Metallgehäuse Schweiß oder Schmutz angesammelt hat, reinigen Sie Band bzw. Gehäuse sorgfältig mit einer Bürste und einem neutralen Reinigungsmittel. Im Fall eines Leder- oder Kunststoff-(Urethan-)Bands wischen Sie das Band mit einem trockenen Tuch sauber.
- Lederbänder können durch Schweiß, oder Staub verfärbt werden. Halten Sie Ihr Lederarmband immer sauber, indem Sie es mit einem trockenen Tuch abwischen.

Pflege Ihrer Uhr

- Wischen Sie Schmutz oder Feuchtigkeit wie Schweiß vom Gehäuse und Glas mit einem weichen Lappen ab.
- Bei einem Armband aus Metall, Kunststoff oder Gummi (Urethan) waschen Sie Schmutz mit Wasser ab. Entfernen Sie kleine Schmutzpartikel zwischen den Spalten des Metallarmbands mit einer weichen Bürste.
- Armbänder aus Leder wischen Sie mit einem trockenen Lappen sauber.
- Wenn Sie die Uhr längere Zeit über nicht verwenden, wischen Sie jeglichen Schweiß, Schmutz, oder Feuchtigkeit ab und legen Sie sie an einem geeigneten Ort ab. Orte mit sehr hohen, oder niedrigen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit sollten vermieden werden.

Bei Leuchtfarben auf Ihrer Uhr

Die Lackierung auf Ziffernblatt und Zeigern erleichtert das Ablesen der Zeit an dunklen Orten. Die Leuchtfarbe speichert Licht (Tageslicht, oder Kunstlicht) und leuchtet im Dunklen.

Sie enthält keine radioaktiven Stoffe, oder andere Materialien, die gesundheits-, oder umweltschädlich sind.

- Die Leuchtstärke ist anfänglich sehr hoch und nimmt dann im Laufe der Zeit allmählich ab.
- Die Leuchtdauer („Nachleuchten“) hängt von der Helligkeit, Art und Abstand von der Lichtquelle, Bestrahlungszeit und der Farbstoffmenge ab.
- Die Farbe weist möglicherweise kein Nachleuchten auf, und/oder dieses verschwindet schnell, wenn die Lichtbestrahlung unzureichend war.

Reparatur

Wenn auf der Gehäuserückseite der Uhr ein Warnhinweis wie „SERVICE CENTER REPAIR ONLY“ oder „DON'T OPEN!“ eingraviert ist, müssen alle Teile der Uhr, mit Ausnahme des Armbands, ausschließlich bei der autorisierten Kundendienststelle repariert werden. Das liegt daran, dass für Reparaturen, Inspektionen und Anpassungen spezielle Technologien und Geräte erforderlich sind. Bitte wenden Sie sich bei Reparaturen Ihrer Uhr an das Geschäft, in dem Sie Ihre Uhr gekauft haben, oder an die Kundendienststelle.

Technische Daten

Modell	B023/B035/B036/B690 E000/E001/E005/E010/E011/E013/E015/E016/E030/E031/E033/E035/E036/E037/E068/E075/E100/E101/E105/E106/E110/E111/E115/ E116/E118/E168/E175 J015/J165
Typ	Analoge, mit Solarstrom betriebene Uhr
Genaue Zeitangabe	Durchschnittliche monatliche Genauigkeit: ± 15 Sekunden, wenn die Uhr bei normaler Umgebungstemperatur (zwischen +5 °C und +35 °C) getragen wird
Betriebstemperaturbereich	-10 °C bis +60 °C
Anzeigefunktionen	Siehe „Liste der Funktionen der Modelle“ weiter unten.
Laufzeit	Siehe „Ladezeit, Dauer und Warnzeit“ (Seiten 9 - 16).
Akku	Akkuzelle (Mangan-Dioxid-Lithium-Zelle), 1 Stck.

Die technischen Daten und der Inhalt können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Liste der Funktionen der Modelle

Kal.-nr.	Anzeigefunktionen		Warnfunktion für unzureichende Ladung	Schnellstartfunktion	Zeiteinstellungs- Warnfunktion	Überladungsschutzfunktion
	Uhrzeit	Kalender				
B023	Stunden, Minuten	-	✓	-	✓	✓
B035 B036	Stunden, Minuten, Sekunden	-	✓	-	-	✓
B690	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	-	✓
E000	Stunden, Minuten, Sekunden	Wochentag, Datum	✓	✓	✓	✓
E001 E005	Stunden, Minuten, Sekunden	Wochentag, Datum	✓	✓	-	✓
E010	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	✓	✓
E011 E013 E015 E016	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	-	✓
E030	Stunden, Minuten, Sekunden	-	✓	✓	✓	✓
E031 E033 E035 E036 E037	Stunden, Minuten, Sekunden	-	✓	✓	-	✓
E068	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	-	✓
E075	Stunden, Minuten	Datum	-	-	-	✓
E100	Stunden, Minuten, Sekunden	Wochentag, Datum	✓	✓	✓	✓
E101 E105 E106	Stunden, Minuten, Sekunden	Wochentag, Datum	✓	✓	-	✓
E110	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	✓	✓
E111 E115 E116 E118 E168	Stunden, Minuten, Sekunden	Datum	✓	✓	-	✓
E175	Stunden, Minuten	Datum	-	-	-	✓
J015 J165	Stunden, Minuten	Datum	-	-	-	✓

Ladezeit, Dauer und Warnzeit

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

B023

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	1 Minute	45 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	6 Minuten	6,5 Stunden	60 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	18 Minuten	25 Stunden	190 Stunden
Innenbeleuchtung	500	2 Stunden	150 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Minuten-Intervall: ca. 14 Tage

B035/B036

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	30 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	4 Stunden	60 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	14 Stunden	190 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	100 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 7 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

B690

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	1 Stunde	10 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	9,5 Stunden	70 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	35 Stunden	230 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	240 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 9 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Takt: ca. 7 Tage



Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E000

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	4 Minuten	31 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	10 Minuten	3,5 Stunden	35 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	31 Minuten	11 Stunden	120 Stunden
Innenbeleuchtung	500	3,5 Stunden	69 Stunden	780 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Takt: ca. 4 Tage

E001

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	40 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	130 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	910 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E005

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	40 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	100 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	300 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E010

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	4 Minuten	31 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	10 Minuten	3,5 Stunden	35 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	31 Minuten	11 Stunden	120 Stunden
Innenbeleuchtung	500	3,5 Stunden	69 Stunden	780 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E011/E013

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	40 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	130 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	910 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E015/E016

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	40 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	100 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	300 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage



Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E030

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	4 Minuten	31 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	10 Minuten	3,5 Stunden	35 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	31 Minuten	11 Stunden	120 Stunden
Innenbeleuchtung	500	3,5 Stunden	69 Stunden	780 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E031/E033

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	40 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	130 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	910 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E035/E036/E037

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	40 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	100 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	300 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E068

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	40 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	130 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	910 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E075

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	8 Minuten	35 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	14 Minuten	1,5 Stunden	130 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	430 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1,5 Jahre
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: keine (Die Warnfunktion für unzureichende Ladung ist nicht vorhanden)

E100

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	3 Minuten	21 Minuten	7,6 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	8 Minuten	2,5 Stunden	27 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	25 Minuten	8,5 Stunden	92 Stunden
Innenbeleuchtung	500	2,5 Stunden	53 Stunden	605 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E101

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	45 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	150 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E105

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	40 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	100 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	300 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E106

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	45 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	150 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E110

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	3 Minuten	21 Minuten	8 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	8 Minuten	2,5 Stunden	27 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	25 Minuten	8,5 Stunden	92 Stunden
Innenbeleuchtung	500	2,5 Stunden	53 Stunden	605 Stunden

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E111

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	45 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	150 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E115/E116/E118

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	40 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	100 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	300 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1 Jahr
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

Ladezeit, Dauer und Warnzeit (Fortsetzung)

Die unten angegebenen ungefähren Ladezeiten gelten bei kontinuierlicher Lichteinwirkung. Verwenden Sie bitte diese Tabelle nur als ungefähre Richtlinie.

- **Zum Aufladen der Uhr wird empfohlen, das Zifferblatt direktem Sonnenlicht auszusetzen.** Eine Leuchtstofflampe oder Innenbeleuchtung liefert keine ausreichende Lichtstärke für eine effiziente Ladung der Akkuzelle.

E168

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	18 Minuten	12 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	12 Minuten	3 Stunden	45 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	40 Minuten	8 Stunden	150 Stunden
Innenbeleuchtung	500	4 Stunden	60 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 6 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: ca. 4 Tage

E175

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	9 Minuten	35 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	15 Minuten	1,5 Stunden	130 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	50 Minuten	5 Stunden	450 Stunden
Innenbeleuchtung	500	5 Stunden	40 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 1,5 Jahre
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: keine (Die Warnfunktion für unzureichende Ladung ist nicht vorhanden)

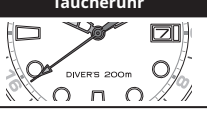
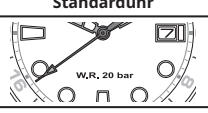
J015/J165

Umgebung	Beleuchtung (lx)	Aufladezeit (ca.)		
		Ladezeit für einen Tag	Ladezeit bis zur normalen Funktion, wenn die Akkuzelle leer ist	Ladezeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Akkuzelle leer ist
Im Freien (sonnig)	100.000	2 Minuten	45 Minuten	11 Stunden
Im Freien (bewölkt)	10.000	10 Minuten	7 Stunden	60 Stunden
20 cm von einer Leuchtstofflampe entfernt (30 W)	3.000	35 Minuten	25 Stunden	180 Stunden
Innenbeleuchtung	500	3,5 Stunden	190 Stunden	-

- Batteriedauer nach vollständiger Aufladung: etwa 9 Monate
- Warnzeit bis zum Stoppen der Uhr nach Beginn der Bewegung im Zwei-Sekunden-Intervall: keine (Die Warnfunktion für unzureichende Ladung ist nicht vorhanden)

Beim Tragen einer Taucheruhr zu beachten

Beispiel für die Anzeige

	Taucheruhr	Standarduhr
Zifferblatt		
Gehäuserückseite		

Überprüfen Sie anhand des nachfolgenden Beispiels, ob es sich um eine Taucheruhr handelt.

Wenn es sich um eine Taucheruhr handelt, lesen Sie sich die Abschnitte „Vorsichtsmaßnahmen beim Tauchen“ und „Funktion zur Messung der Wassertiefe“ auf den folgenden Seiten gut durch.

Eine „Taucheruhr“ ist eine Uhr, die beim Tauchen getragen werden kann. Ihre Wasserfestigkeit erlaubt es, sie beim Gerätetauchen und anderen Tauchgängen zu tragen, und sie bietet Taucher-Spezialfunktionen. Auf dem Zifferblatt oder der Gehäuserückseite einer Taucheruhr sind Hinweise wie „DIVER'S“ (Taucher) oder „xxx m“ angebracht.

Vorsichtsmaßnahmen beim Tauchen

Lesen Sie vor der Verwendung einer Taucheruhr diesen Abschnitt „Vorsichtsmaßnahmen beim Tauchen“ durch, nachdem Sie sich auf unserer Unternehmenswebsite über die Details zur Wasserfestigkeit informiert haben. https://www.citizenwatch-global.com/support/maintenance/wr_d.html

- Bei Uhren, die auf der Webseite mit der Bezeichnung „Wasserfest für Sättigungstauchen“ oder „Wasserfest für Tauchen“ versehen sind, handelt es sich um Taucheruhren.
- Alle anderen Uhren sollten nicht für Sporttauchgänge oder das Sättigungstauchen verwendet werden.



UNTERSAGT Verwenden Sie diese Uhr nicht während des Tauchgangs, wenn ...

- Verwenden Sie Ihre Uhr nicht während des Tauchgangs, wenn die Uhr stehen bleibt oder nicht normal läuft.
- Verwenden Sie Ihre Uhr nicht, wenn die Uhr durch das Bewegen des Sekundenzeigers im 2-Sekunden-Intervall eine Warnung für eine unzureichende Ladung oder einen niedrigen Ladezustand anzeigt.

ACHTUNG Verwendung der Uhr während des Tauchens

- Personen, die die Taucheruhr verwenden, wird dringend geraten, genaue Anweisungen zu erhalten und einen Tauchkurs zu besuchen und diese Regeln immer einzuhalten.
- Bitte verwenden Sie diese Uhr ordnungsgemäß erst, wenn Sie die Bedienvorgänge und Vorsichtsmaßnahmen vollständig verstanden haben.
- Wenn Sie diese Uhr nicht wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben verwenden, kann die Uhr u. U. nicht richtig funktionieren.
- Kontrollieren Sie die Wasserdichtheitsangaben auf dem Zifferblatt oder dem Rücken des Uhrgehäuses. Überschreiten Sie beim Tauchen auf keinen Fall die angegebene Tiefe.

ACHTUNG Vor dem Tauchen zu überprüfende Punkte

Überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie diese Uhr für einen Tauchvorgang verwenden.

- Stellen Sie sicher, dass die Uhr richtig läuft (Überprüfen Sie die Bewegungen von Uhrzeit/ Kalender)
- Vergewissern Sie sich, dass die Uhr für den Tauchvorgang ausreichend geladen ist:
 - Mechanische Uhr: Überprüfen Sie, ob die Antriebsfeder vollständig aufgezogen ist.
 - Batteriebetriebene Uhr: Überprüfen Sie, ob die Warnfunktion für unzureichende Ladung deaktiviert ist (sofern diese Funktion verfügbar ist).
 - Solarbetriebene Uhr: Überprüfen Sie, ob die Uhr ausreichend geladen ist und ob die Warnfunktion für unzureichende Ladung (Bewegung im 2-Sekunden-Intervall) deaktiviert ist.
- Überprüfen Sie, ob die Krone ganz nach unten gedrückt und der aufschraubbare Druckknopf einwandfrei arretiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Band fest mit dem Uhrgehäuse verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass Uhrband und Uhrglas frei von Rissen oder anderen Schäden sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Drehlünnette einwandfrei drehen lässt.
 - Informationen zur Verwendung der drehbaren Lünnette finden Sie auf unserer Unternehmenswebsite.

https://www.citizenwatch-global.com/support/exterior/index_d.html



ACHTUNG Während des Tauchgangs

- Drücken Sie im Wasser keinen der Druckknöpfe und ziehen Sie die Krone nicht vor. Andernfalls können Störungen auftreten und die Wasserfestigkeit beeinträchtigt werden.
- Schlagen Sie die Uhr nicht gegen harte Gegenstände wie Tauchausrüstung oder Felsen.

ACHTUNG Nach dem Tauchgang

- Kontrollieren Sie, dass die Krone nach unten gedrückt und der Druckknopf verschraubt ist, bevor Sie Salzwasser, Schmutz und Sand an der Uhr mit Süßwasser entfernen. Wischen Sie dann das Süßwasser ab.

WARNUNG Aufrechterhaltung der Wasserfestigkeit

Das für das Gehäuse einer Uhr verwendete Material ist ein Verbrauchsteil und unterliegt bei längerer Verwendung Verschleiß. Diese Verschlechterung kann dazu führen, dass Wasser eintritt und eine Fehlfunktion oder ein Stehenbleiben der Uhr verursacht. Wenden Sie sich alle 2 oder 3 Jahre zur Inspektion (gebührenpflichtig) an eine autorisierte Kundendienststelle und lassen Sie, soweit erforderlich, die Dichtung, das Glas und andere Teile austauschen.

Leistung einer Taucheruhr für Tauchgänge

Beispiele für die Anzeige auf Zifferblatt oder Gehäuserückseite	- DIVER'S xxx m - AIR DIVER'S xxx m - DIVER'S WATCH xxx m	- DIVER'S WATCH xxx m FOR SATURATION DIVING - Professional DIVER'S xxx m - He-GAS DIVER'S xxx m
Beispiel für technische Daten	xxx m wasserfest	
Name	Wasserdichte Uhr für Gerätetauchen	Wasserdichte Uhr für Sättigungstauchen
Leistung für Tauchvorgänge	Scuba-tauchen mit Atemgerät	
	Sie kann nicht für Sättigungs-Tauchen mit Helium-Gas verwendet werden.	Sättigungs-Tauchen mit Helium

- Taucheruhren unseres Unternehmens entsprechen der Norm ISO6425: 1996 oder ISO 6425: 2018.
- Informationen zu Wasserfestigkeit und Funktionen für andere Bedingungen als bei Tauchgängen finden Sie im Abschnitt zu anderen Vorsichtsmaßnahmen in der Bedienungsanleitung.

Beispiele für die Anzeige auf Zifferblatt oder Gehäuserückseite		- DIVER'S xxx m - AIR DIVER'S xxx m - DIVER'S WATCH xxx m	- DIVER'S WATCH xxx m FOR SATURATION DIVING - Professional DIVER'S xxx m - He-GAS DIVER'S xxx m
Wasser-bezogene Verwendung	Geringe Wasseraussetzung (Gesichtwaschen, Regen usw.)	OK	OK
	Schwimmen und allgemeine Wascharbeiten	OK	OK
	Tauchen ohne Geräte, Wassersport	OK	OK
	Scuba-tauchen mit Atemgerät	OK	OK
	Sättigungs-Tauchen mit Helium	NEIN	OK
	Bedienen der Krone oder des Knopfes, wenn die Uhr nass ist	NEIN	NEIN

Funktion zur Messung der Wassertiefe

Wenn Ihre Uhr über die Funktion zur Messung der Wassertiefe verfügt, lesen Sie die folgenden Punkte sorgfältig durch.

GEFAHR	Die Funktion zur Messung der Wassertiefe ist nicht behördlich als Messinstrument zertifiziert. Verwenden Sie beim Tauchen zusätzlich zu dieser Uhr unbedingt ein entsprechendes Spezialinstrument. Sie sich nicht ausschließlich auf die Funktion dieser Uhr.
WARNUNG	Verwenden Sie die Funktion dieser Uhr zur Messung der Wassertiefe nicht in folgenden Fällen: - Wenn Aktionen oder Situationen eine Gefahreinschätzung erfordern. - Wenn die Situation eine spezielle Vorgehensweise erfordert. - Wenn der Ladezustand zu niedrig ist oder die Warnfunktion für unzureichende Ladung aktiviert ist.

ACHTUNG

- Messergebnisse können in folgenden Fällen ungenau sein:
 - Wenn die Wassertiefe sich deutlich ändert.
 - Wenn sich im Bereich des Wasserdrucksensors ein Fremdkörper befindet

ACHTUNG Vor der Messung

- Unterziehen Sie sich vor Tauchgängen Unterweisungen und Schulungen zur Sicherheit beim Tauchen.
- Überprüfen Sie die folgenden Punkte.
 - Im Handel erhältliche Spezialgeräte für den Tauchvorgang sind vorbereitet.
 - Das Armband der Uhr ist nicht verschlissen oder beschädigt.
 - Der Wasserdrucksensor oder Wassersensor ist frei von Fremdkörpern.
 - Die Krone und die Knöpfe sind festgeschraubt.
 - Die Uhr ist ausreichend geladen oder die Lebensdauer der Batterie ist lang genug.
 - Es wird kein Hinweis wie „OVER“ angezeigt, der darauf hinweist, dass keine Messung verfügbar ist.
 - Die Zeitanzeige ist korrekt.

ACHTUNG Tauchen in Höhenlagen und Süßwasser

- Unterziehen Sie sich einer speziellen Sicherheitsschulung, bevor Sie Tauchgänge in Süßwasser oder großen Höhenlagen durchführen.
- Verwenden Sie diese Uhr nicht in Höhenlagen über 4.000 m, da dort keine präzise Messung möglich ist.
- Die Funktion zur Messung der Wassertiefe misst den Druck und wandelt den Wert in den Tiefenwert für Meerwasser um (Dichte 1,025). Daher ist die tatsächliche Tiefe beim Tauchen in Süßwasser (Dichte 1,000) um 2,5 % tiefer als von der Uhr angezeigt. Süßwasser-Messbeispiel: 20 m (angezeigte Tiefe) x 1,025 = 20,5 m (tatsächliche Tiefe)

Reparatur

Alle Teile dieser Uhr, mit Ausnahme des Armbands, dürfen nur von der autorisierten Kundendienststelle repariert werden. Das liegt daran, dass für Reparaturen, Inspektionen und Anpassungen spezielle Technologien und Geräte erforderlich sind. Bitte wenden Sie sich bei Reparaturen Ihrer Uhr an das Geschäft, in dem Sie Ihre Uhr gekauft haben, oder an die Kundendienststelle.